



艺4.5
艺术品鉴赏/平台
展览 现代快报+
2023/4/22 星期六

责编:王凡 美编:江佳琪 组版:郝莎莎

立体多维的版画盛会——“江苏·版画艺术展览月”（一）

导言

□齐凤阁

版画艺术展览主要是以版画作品为展陈内容，以观众为接受主体的一种版画的传播方式。在我国的版画展览结构中，有中国美术家协会主办的全国性的半官方展览，也有各省市相关单位主办的各式各样的展览，但以展览月的方式，立体的、多维的、集合性的版画展览并不多见。“江苏·版画艺术展览月”在经历三年疫情，版画活动低迷的时期举办，对于重振版画雄风具有里程碑的意义。

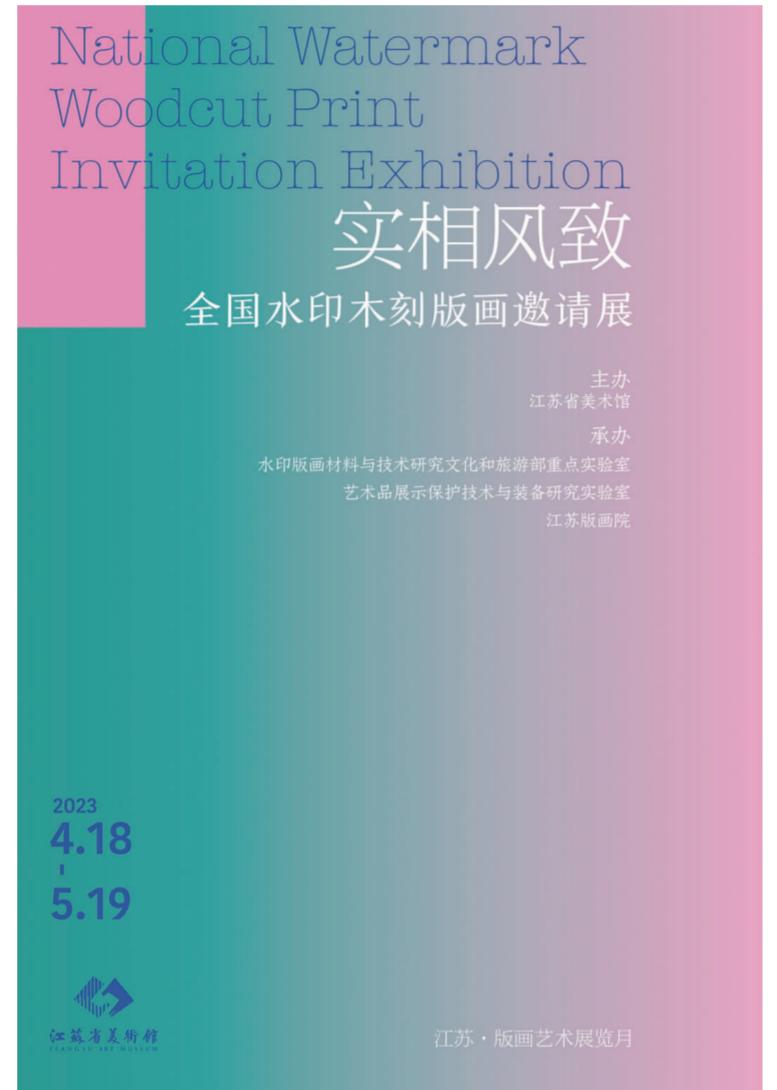
这是一个综合性、跨学科、百科全书式的版画博览会。对古今中外版画、版画文献进行多维的、立体的展示，更有利于人们对版画及其发展历史的全面认识。此展览月以十项展览活动对版画进行全面的关照，“通过构筑多元的综合展览载体，将展品的平面性与展览空间的立体性相结合，综合当前的展陈技术手段使两者兼容，使展览以多元视觉体验的形式呈现给公众。”引领观众进入到一个丰富多彩的版画世界。版画作品仍为展览主体，“实相风致——全国水印木刻版画邀请展”，以120人120件作品的规模，几乎囊括了建国后成长起来的所有水印版画家，几代人风格各异的作品汇集体现了我国水印版画的发展水准与盛况。“第七届江苏版画院暨江苏版画新作展”以百件作品，呈现江苏水印版画大省人才济济的新风貌。“返本还原——小尺幅版画展”，展出实验小版画约200件，画家在有限的尺幅内进行去功利化的单纯的艺术探索，呈现出较之大幅版画不一样的艺术表达。而“江苏版画院聘画家2023第一回提名展”，则是对4位画家个案的研究展。

版画博览会对现代高科技的引入与利用也格外抢眼。水印版画材料与技术研究文旅部重点实验室拍摄了10部纪录片，系列展示艺术影像作品。还有作品制作流程切片重建、展示、人物虚拟增强现实讲解；展厅中央位置、装备、工艺3D重建；作品虚拟视频等。将传统与现代、手工与器械、文化与科技等交叉融汇，为观众提供了一场丰盛的版画文化盛宴。

为了版画博览月的成功举办，江苏省美术馆及文旅部重点实验室进行了长期的认真准备。他们以培养优秀水印版画创作骨干为主旨，举办水印版画创作班、小尺幅版画创作班、版画艺术书创作班、材料应用研究班等。既提高了展览的展品质量，也提高了人才的质量，为水印版画的可持续发展积蓄人才资源。同时在全国范围内选取优秀作品参展，发掘水印版画新秀。这一举措对我国水印版画的振兴具有战略意义和积极影响。

版画博览会的另一条线索是对传统工艺与版画媒材的展示与互动，包括传统宣纸制造、材料工艺、制笔工艺、鹿角雕刻工艺等。版画制作性强、对媒材科技依赖性强的特质，决定了其跨学科的交叉性。版画的发生发展史，与纸、墨、印刷、书籍、板材及科学技术的发生发展史紧密相关。我国古代对世界文明产生巨大影响的四大发明，与版画相关的就有造纸术、印刷术两项，在全国性版画活动与学术研讨会上连连举办，其水印版画的中心地位日益彰显，对我国水印版画系统全方位的、学科化的建构发挥了不可替代的作用。其宏观发展构想与具体实施规划令人充满期待。

实相风致——全国水印木刻版画邀请展(1、2号展厅)



实相风致——全国水印木刻版画邀请展

江苏·版画艺术展览月 Jiangsu printmaking Art Exhibition Month

主办:江苏省美术馆

承办:水印版画材料与技术研究文化和旅游部重点实验室
艺术品展示保护技术与装备研究实验室
江苏版画院
时间:2023/4/18-5/19
地点:江苏省美术馆

展览项目单元

- 实相风致——全国水印木刻版画邀请展(1、2号展厅)
- 静水·奔流——第七届江苏版画院暨江苏版画新作展(3号展厅)
- Quartet——江苏版画院聘画家第一回提名展(4号展厅)
- 木韵沉香——中国水印木刻发展史料文献展(5号展厅)
- 凤华锦印——江苏经典版画作品赴欧交流20周年回顾展(6、7号展厅)

- 返本还原第二回Fault——小尺幅版画作品展(8号展厅)
- WMT版画艺术书展(5.12-5.14)
- 虚拟增强现实展示单元
- 影像资料展示单元
- 与美相约——“版画材料与技法研究”系列实践体验(20场)

静水·奔流——第七届江苏版画院暨江苏版画新作展(3号展厅)



静水·奔流——第七届江苏版画院暨江苏版画新作展

从“景”到“物”——全国水印木刻版画邀请展的“实相风致”

□尚辉

自20世纪90年代以来，水印木刻版画创作的学术面貌一直处于某种不确定状态。一方面，随着铜版、石版、丝网版以及综合材料版种的普及而使得传统木刻版画缺少图像时代的创作兴奋点和视觉文化特征，在一段时期内水印木刻版画的从业艺术家数量下降；另一方面则是随着电子图像生成与传播的日益大众化，版画业界整体性失落于当代艺术，这显然是由于如何定义版画而发生的一种式微现象，在传统手工与图象的机械性方面似乎存在着学术认知上的隔阂。在此情形下，水印木刻版画创作整体性地缺少创新点也在所难免了。

实际上，不难发现20世纪90年代以来发生的当代艺术转型存在着一种现象，就是画面主题表达的深刻变化。当代艺术的“词”与“物”，即母题形象与主题寓意，不再像以往艺术那样如此紧密地统一，而大多是将母题与寓意相互拆解形成一种新型的多义或歧义关系。杜尚的《泉》是人们熟知的当代艺术案例，作品分明是小便池这个“物”，但艺术家赋予作品的却是另一个看似不着边际的“泉”的意涵。“词”与“物”之间表达的统一关系在此被拆解，形成了观众理解的多义性。而马格利特的《这不是一只烟斗》也是如此。作品绘画的分明是一只真烟斗，但艺术家赋予作品的概念却是否定的。在此面前，人们不再去欣赏画作如何绘制了烟斗这个具象之“物”，而是琢磨这个烟斗为何不是一只真烟斗。用通俗的话说，就是传统绘画总是通过怎样绘画给人以正确的艺术主题表达，画面形象与作品主题是完美统一的，作品的艺术价值在于如何塑造形象来有效传递这个主题，而当代艺术则是运用既有图像探寻概念与图像之间形成新的表达关系，这种表达一定与原物或图象形成若即若离的状态，从而铸就属于这个艺术家自己的崭新艺术创意。

一些水印木刻版画在20世纪90年代以来发生的真实是这种变化。江苏水印木刻版画的代表吴俊发、黄丕模、张新予、朱琴葆以及此次参展的程勉、金明华等所形成的江苏水印版画派，力求通过景的描写来发掘现代生活的某种诗意。之所以用“景”来概括这样的画风，就在于画面所有的“物”都服从于诗之意之“景”的营造目的，在水印木刻版画的艺术语言上不论是刀味、木味或水味，都无疑成为情景交融的抒情表现手段。但陈琦的《桌子》系列、《琴》系列和《荷之连作》系列等则一反江苏水印木刻版画所形成的这种“景”的抒情性，凸显了“物”的存在感，画家在这些作品里不再沉湎“景”的诗意营造，而是把日常生活中的“物”分立为画面主体，剥离了这些“物”原有的存在环境。可以说，陈琦的这些作品改变了水印木刻版画原有的诗意之景而成为孤立的物的存在，物的存在性成为其作生成哲学发问的新艺术价值。他的作品虽没有强调“词”对“物”的拆解，但“词”与“物”的直白关系反倒形成一种哲理阐发，是诗之意之“景”那种过度附加主观田园生活表达的纠正。对“物”的单纯性绘印改变了完全通过刀刻塑形的版画语言，通过在木版上渐变着墨的水印语言也较强地形成了木版的“物”的质感，物性的本质由此得到强化。

水印木刻版画这种从“景”到“物”的转变开拓了其当代性特征。这在本次展览里也得到明显的展现。譬如于承佑的《晴雪》、丁立松的《奋》、刘洋的《工业时代一》、应天齐的《徽州之梦》、周一清的《秋阳似水》、徐开利的《历史回声》、徐寒杰的《中国符号园林之五》、宋雨树的《冬泳畅想》、张天星的《偶记》、张晓峰的《澄怀印象》、陈茂山的《山言不息》和崔尚华的《歌乐歌》等作品依然具有“景”的特征。一方面像于承佑的《晴雪》、张晓峰的《澄怀印象》和陈茂山的《山言不息》等作品试图通过水印木刻形成的黑白层叠美感创造一种素雅精致的山川之境，水印成为过滤自然物象使之具有墨韵节奏的视觉经验；另一方面则是将景注入历史与文化信息，徐开利的《历史回声》、徐寒杰的《中国符号园林之五》和应天齐的《徽州之梦》等则在景的描写之中形成历史与文化意象，使景具备更深的审美意蕴。这些景即便是描写的景色，但木刻的刀法、印的韵味则赋予这些景以特有的节奏性，从而脱离了描写的客观性而被提升为一种纯粹的审美感知，其创造性也往往体现在使用怎样的刀法、进行怎样的分版、形成怎样的印痕等这些能够改变风景自然

特征的语言表现上。这些作品都在一定程度上体现了版画分层结构对风景自然特征的改善，由此呈现现代性的视觉传达特征。

在“物”的探索上，这些作品虽不像观念艺术那样对“物”施以强烈的观念介入或干预，从而形成一种背离性和歧义性，但仍然能够让人们感受到这些作品从精神心理出发而对“物”进行的观照、探究与追问。在这些作品里，“物”对人们视觉的触发激起了一种生命现象，像梅洛·庞蒂所解释的现象学，一切生命的感知总是来自每个个体的触觉作用，触觉成为生命感知存在的基本，这也是生命存在最本质的表达方式。陈琦的《万物-NO.1》、万子亮的《夏日风景》、朱海燕的《相生之五》、应金飞的《风骨峻峭遗尘埃——黄宾虹》、丁卉的《在无垠》、祁歌的《老万》、刘京的《讲堂》、刘彬彬的《胭脂清黛蓝》、王一枝的《浮生之境》、李芳的《尺度2》、杨鹏程的《布兰德的谜题NO.6》、张小莹的《FIGILI NO.2》、周志奋的《仿记忆的永恒》、赵媞的《星期六的早晨》和郭潼潼的《苏州·2022谷雨未信》等，似乎将“景”切碎放大，作品力尽展现物的细微性，虚化这些“物”所在的“景”——环境。实际上，陈琦的《万物-NO.1》、万子亮的《夏日风景》都抛弃了“物”的场域，而凸显“波涛”“水影”这些“物”的不确定性，是那种不确定性在形成画面的探究感。即便人物肖像，如应金飞的《风骨峻峭遗尘埃——黄宾虹》和丁卉的《在无垠》，也在于“物”的存在性刻画，黄宾虹瘦骨嶙峋的骨相深刻地映射了肌肤骨相所具有的精神性，而一个小女生的面庞却通过木版水印的痕迹来呈现一种“在无垠”。显然，他们的版画肖像都不再追求传统意义上的传神或塑造，而是通过木版水印的痕迹来表达另一种物性的存在。富有意味的是，这种木版水印的物性又游离出一种超越肖像的生命意识，“在”的哲学意味成为肖像的本质。这种“在”随处可见，只是于某一时刻才能被感知为一种生命意识。正如刘彬彬的《胭脂清黛蓝》和赵媞的《星期六的早晨》，那些水果、衣衫与阳光实在是太普通了，但也许画家在那一刻感觉到了什么，从而成为一种被画家凝固了的恒常。

这个由江苏省版画院策划的全国水印木刻版画展，既在于客观呈现当代水印木刻版画的学术状态，也在于梳理近30年来全国水印木刻版画的发展脉络。在近两届全国美展版画展区的版画展和中国百家金陵近两届的版画展上，木刻版画又呈现出一种显著的回归之势。在铜版、石版、丝网版和综合版被试验而发生创造力之后，中国版画家还是回到木版这个手工艺很强的版画品种上，而木版之中的水印木刻则处在较为激进的创造状态。许多版画家力图以水墨性的水印版画来彰显一种民族审美意识，并有益借鉴了铜版、石版、丝网和综合版的各种层叠技巧与表现语言，使水印木刻似乎成为一种无所不包的新版画。客观地说，从三版获得的版画制作技巧与表现语言都被反馈到水印木刻版画里，这形成了新一轮的水印木刻版画的发展态势。而在这种态势之中，由“景”到“物”的观念性变化也变得显著起来，明确起来。这种情形的发生似乎可以追溯到木版与水印这种“物”的质地的触摸与感触上，版画家们或许能够更深刻地形成现象学对生命存在与本质的追问，水印版画之物象的“实相”已成为传递“风致”的重要方法论。

应该指出，这个展览具有一种客观的呈现性与历史性。所谓客观呈现性，就是作品的选择并不完全能够呈现笔者提出的“从‘景’到‘物’”的理论化描述，展览作品多元艺术风貌也往往掩藏了笔者对这一现象的勾勒与提炼。或者说，水印木刻版画正处在这种新旧交错的状态。所谓历史性，就是这个展览呈现了健在水印版画家在20世纪八九十年代形成的时代之风，它们像艺术史的坐标在不断揭示水印木刻版画经过近20年所形成的历史风貌，程勉、金明华、应天齐、于承佑、周一清、杨春华等人的作品成为比照当代版画方位的坐标点，他们让我们深刻感知了水印木刻版画的历史变迁，感知了水印木刻版画当代前行的路途，感知了蕴藏于水印木刻版画之中的生命物态。“风致”才是艺术始终怀往的一种远方。（本文作者尚辉为中国美协理事、中国评协理事、中国美协美术理论委员会主任、博导）